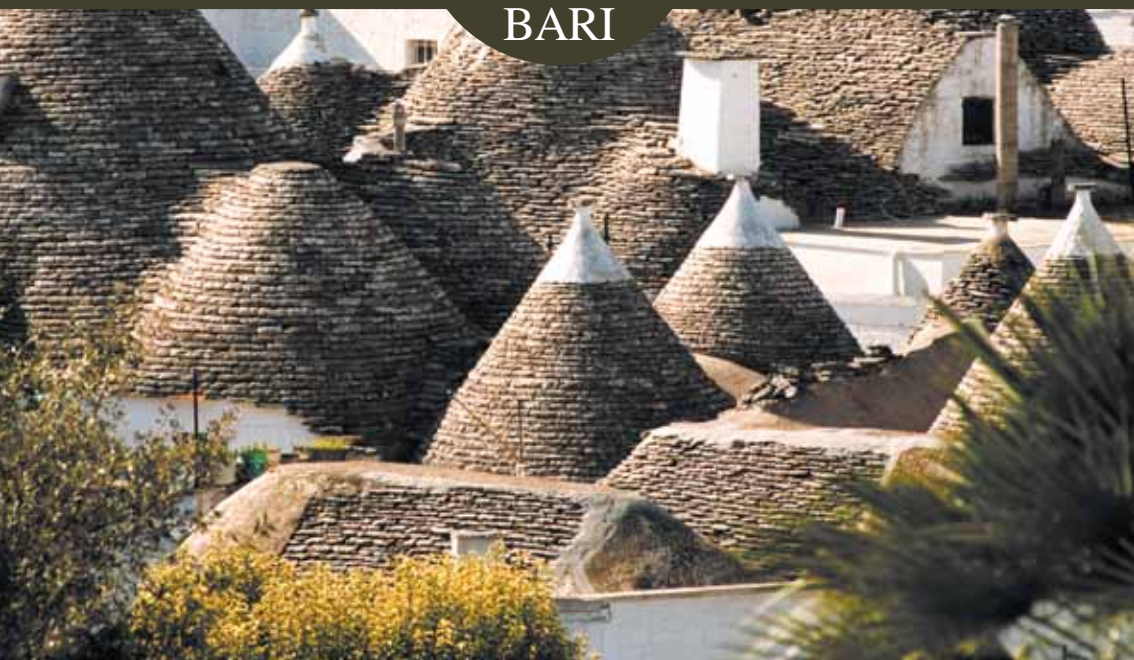


FLASH TOUR



STORIA CULTURA E BELLEZZA DI
UNA TERRA DA SCOPRIRE

HISTORY CULTURE AND BEAUTY OF
A LAND TO DISCOVER



4

Itinerari turistici della Provincia di Bari
Tourist itineraries of the Province of Bari

LAVIA DEI TRULLI
THE TRULLI ROAD

Charme and Relax



Grand Hotel



la Chiesa di Chietri

Hotel - Banchetti - Congressi

70011 Alberobello (BA) - S.S. 172 dei Trulli Km 29,800
 tel. +39 080 4325481 - fax +39 080 4323558
www.lachusadichietri.it - info@lachusadichietri.it

Alberobello

LAVIA
DEITRULLI
THE TRULLI
ROAD



La Puglia è stata una terra vissuta e visitata da numerosi popoli.

Arrivavano dal mare e scorgevano una lunga striscia verde piena di luce, profumi e gente ospitale.

Greci, Romani, Bizantini, Arabi, Normanni, Svevi e Aragonesi: popoli e culture che hanno lasciato tangibili segni del loro passaggio.

I tempi e i viaggiatori oggi sono diversi, ma queste terre, ricche di fascino e cultura, accolgono ancora con grande entusiasmo nuove idee che si fondono con antiche tradizioni.

Chi arriva in Puglia trova sempre qualcosa di familiare in cui riconoscersi.

Questa breve guida propone le strade, che tra passato e presente, conducono il viaggiatore alla ricerca di qualcosa di unico e raro, fuori dai tempi e luoghi comuni.

Percorrendo la SS. 100, la provincia di Bari declina dolcemente verso la Valle d'Itria per seguire la traccia di antichi comuni ricchi di tradizioni e storia.

A *pulia has had many invaders from different civilizations. They arrived from the sea to a land full of light, scents and hospitable people.*

Greeks, Romans, Byzantines, Normans, Swabians and Aragonesi: people and cultures which have left their marks in these lands.

Times and travellers are different nowadays, but in our land, rich in charm and culture, new ideas and ancient traditions live in harmony.

Everyone arriving in Apulia finds something familiar so that he feels at home.

This short guide suggests different itineraries between past and present, in places rich in traditions and history.

The SS100 road in the province of Bari slopes gently down to the valley of Itria to the traces of the old towns rich in traditions and history.



LAVIADEITRULLI THE TRULLI ROAD

FLASH TOUR

PERCORSI E DISTANZE ROUTES AND DISTANCES

Partenza da Bari <i>Departure from Barium</i>	Km <i>Km</i>	Tempo di percorrenza <i>Travelling time</i>	Strade e autostrade <i>Roads and freeways</i>
1 Valenzano	10	15'	SS 100
2 Adelfia	6	12'	SP 133
3 Acquaviva delle Fonti	12	20'	SS 100
4 Gioia del Colle	18	20'	SS 100
5 Noci	21	35'	SP 239
6 Alberobello	11	20'	SP 239
7 Locorotondo	8	15'	SP 239
8 Putignano	22	40'	SP 172
9 Turi	12	24'	SP 172
10 Sammichele di Bari	8	10'	SP 215
11 Casamassima	9	12'	SS 100
Bari	20	24'	SS 100
Totale	157		





Valenzano

10 Km da Bari - 10' - SS 100
(percorso Flash Tour)

Alle porte di Bari, **Valenzano** nasconde i suoi tesori: il **Castello Baronale**, la **Cattedrale di S. Rocco** e l'**Abbazia Benedettina di Ognissanti**. La Chiesa romanica è a tre navate con volte a cupola. Nei suoi pressi si tiene la grande fiera di novembre.

10 Km from Bari - 10 minutes SS 100
(Flash Tour route)

Valenzano, just outside Bari hides its treasures: the **Baronial Castle**, the **Cathedral of S. Rocco** and the **Benedictine Abbey of All Saints**. This has a fine Romanesque church of three naves with vaults with cupolas. In November a fair is held nearby

INFORMAZIONI UTILI SU VALENZANO

USEFUL INFORMATION ON VALENZANO

Municipio/Town hall: Tel. 080.467.36.49 - www.cittadivalenzano.it

Pro loco: Tel. 080.467.23.48

Da visitare

Abbazia di Ognissanti - Castello Baronale - Cattedrale di S. Rocco

Feste Patronali e Sagre

Festa di S. Rocco (15-17 Agosto) - Sagra della Focaccia (settembre) - Via Crucis

Curiosità e Specialità

Artigianato della cartapesta.

To visit

the Abbey of all Saints, the Baronial castle, and the Cathedral of S. Rocco

Feasts and Fairs

The Feast of S. Rocco (August 15/17) - Focaccia Festival (September) - Via Crucis

Curiosities and Specialities

Papier - machè craft

Adelfia

16 Km da Bari - 15' - SS 100 (percorso diretto); Valenzano-Adelfia: 6 Km - 8' (percorso Flash Tour)

A pochi chilometri da Valenzano troviamo **Adelfia**, nata nel 1927 dall'unione della normanna **Canneto** e della bizantina **Montrone**, separate da una gravina. Tra antichi palazzi patronali, piazzette e slarghi, negli accoglienti locali pubblici della cittadina si possono ascoltare le tante storie della proverbiale rivalità tra le due contrade.



16 km from Bari - 15 minutes - SS 100 (Direct route); Valenzano-Adelfia: 6 Km 8 minutes (Flash Tour route)

A few kilometres from Valenzano we come to **Adelfia**, a city born in 1927 from the union of the Norman village of **Canneto** and the Byzantine village of **Montrone**, separated only by a ravine. Among the ancient palaces and squares, in the bars and shops of this town one can hear tales of the proverbial rivalry of the two villages.

INFORMAZIONI UTILI SU ADELFA

USEFUL INFORMATION ON ADELFA

Municipio/Town hall: Tel. 080.459.60.31 - Corso Veneto, 122

www.comune.adelfia.ba.it

Da visitare

Chiesa Matrice - San Nicola di Bari - Palazzo Marchesale Cappella della Madonna della Stella

Feste Patronali e Sagre

Festa di San Trifone - Sagra dell'uva - Festa di S. Vittoriano

Curiosità e Specialità

Torre normanna

To visit

The Mother Church - St. Nicholas of Bari - Marchesale Palace and the chapel of the Madonna della Stella

Feasts and Fairs

Feast of S. Trifone - Grape Festival - Feast of S. Vittoriano

Curiosities and Specialities

The Norman Tower



Acquaviva delle Fonti

32 Km da Bari - 30' (percorso diretto)

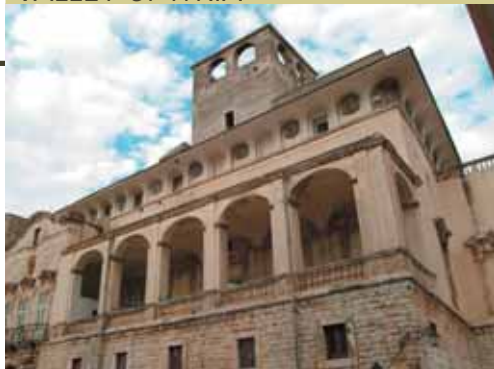
Adelfia-Acquaviva: 12 Km - 15'

SS 100 (percorso Flash Tour)

Proseguendo verso l'interno si entra ancor di più nella storia visitando l'antichissima **Acquaviva delle Fonti**, sorta sui resti di sei villaggi risalenti al paleolitico. La terra fertile, le fonti di acque sorgive ed il clima dolce ne hanno favorito lo sviluppo sin dall'epoca romana. A cavallo tra la via Appia e la via Traiana, troviamo la maestosa **Cattedrale della Madonna di Costantinopoli** il cui portale romanico, con i possenti leoni bizantini, racchiude le testimonianze di antichi splendori. All'interno, i tre altari rinascimentali della cripta del patrono S. Eustachio risuonano delle armonie delle tremila canne del suo organo.

Frontalmente, a bilanciare la forza evocativa della **Cattedrale Palatina**, si erge il **Palazzo del Principe**,

in stile barocco, che incorpora l'antico **Castello Normanno**. Tra le tante tradizioni ne ricordiamo una, di origine contadina: la coltivazione delle squisite **cipolle rosse** alle quali è dedicata una Sagra.



Acquaviva delle Fonti - Municipio/ The town hall

32 km from Bari - 30 minutes (Direct route)
Adelfia-Acquaviva delle Fonti: 12 Km - 15 minutes
SS100 (Flash Tour route)

*On the road inland one goes even deeper into history visiting **Acquaviva delle Fonti**, built on the remains of six villages of Paleolithic origin. The fertile land and the fresh spring water have all favoured the development of the town since Roman times. Lying between the Appian Way and the Trajan Way is the magnificent **Cathedral of the Madonna of Constantinople** whose Romanesque doorway, with powerful Byzantine lions, bears witness to ancient splendour. Inside, three Renaissance altars in the crypt of St. Eustace resound with the music of the splendid organ of 3000 pipes.*

*Opposite, to balance the power of the **Palatine Cathedral** stands the **Palazzo del Principe**, in baroque style, which incorporates the **Norman castle**.*

*Among many old traditions one is still outstanding: the cultivation of delicious **red onions** which have their own festival.*

INFORMAZIONI UTILI SU ACQUAVIVA

USEFUL INFORMATION ON ACQUAVIVA

Municipio/Town hall: Tel. 080.306.51.11
www.comune.acquaviva-delle-fonti.ba.it

Da visitare

Cattedrale della Madonna di Costantinopoli - Convento di Santa Chiara - Chiesa di San Rocco - Palazzo del Principe Museo Civico Storico

Feste Patronali e Sagre

Festa di S. Eustachio 11 e 12 maggio - Festa della Madonna di Costantinopoli il primo martedì di settembre

Curiosità e Specialità

La cipolla rossa è la specialità agricola e gastronomica la cui Sagra è la 1ª domenica di Ottobre

To visit

the Cathedral of the Madonna of Constantinople - the Convent of Santa Chiara - the church of S.Rocco - Palazzo del Principe - the Civic History Museum.

Feasts and Fairs

Feast of St. Eustace (May 11/12) - Feast of the Madonna of Constantinople (1st Tuesday in September)

Curiosities and Specialities

The agricultural and gastronomic speciality, the red onion. The Festival is held (1st Sunday in October)



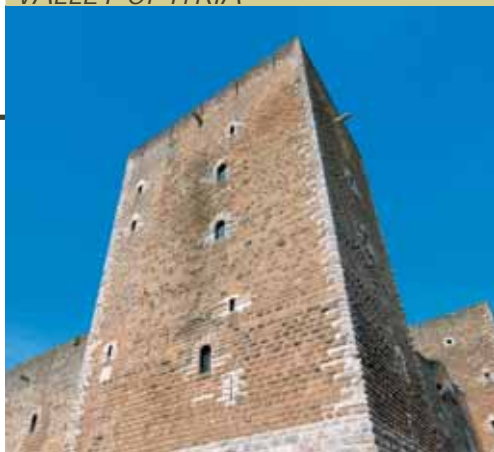
Gioia del Colle

46 Km da Bari - 40' (percorso diretto)
Acquaviva-Gioia del Colle: 18 Km - 15'
SS 100 (percorso Flash Tour)

In queste terre, dove la storia diventa leggenda, si narra che Federico II, nel **Castello Normanno Svevo** di Gioia del Colle, vi fece rinchiodare sua moglie Bianca Lancia, accusandola di tradimento. Nel maniero l'infelice sovrana spirò dando alla luce l'erede Manfredi. Risalendo per l'elegante scalone che porta alla sala del Trono, girando nelle sale dei ricevimenti riccamente decorate, possiamo immaginare gli splendori dell'antica corte.

Questa ricca e potente città vide anche altri destini, ospitando una importante comunità dalmata che accolse trionfalmente Isabella del Balzo Orsini, regina di Napoli, nella sua **Chiesa di S. Maria di Costantinopoli**.

Passeggiando nel centro storico tra gli archi medioevali e la **Chiesa bizantina di S. Andrea**, si possono gustare altri tesori, forse meno nobili, ma altrettanto apprezzabili: il profumato vino primitivo e le squisite mozzarelle.



Gioia del Colle - Il Castello/The Castle

46 Km from Bari (Direct route)
Acquaviva delle Fonti-Gioia del Colle: 18 Km
15 minutes SS 100 (Flash Tour route)

Here in the **Norman-Swabian Castle** history becomes legend: that Frederick II imprisoned on tells his wife, Bianca Lancia, accusing her of treachery. The unhappy queen died in the castle giving birth to the heir Manfred. One can well imagine the splendours of the court as one climbs the elegant stairway that leads to the Throne room and the other handsomely decorated reception rooms. This rich and powerful city shared in other destinies, hosting an important Dalmatian Community that triumphantly welcomed Isabella del Balzo Orsini, Queen of Naples, in the **church of Santa Maria di Costantinopoli**. Strolling in the historic centre under the medieval arches and by the Byzantine **church of S. Andrea**, one can taste other treasures, perhaps less noble, but that are even enjoyable: the Primitive wine and the mozzarella cheeses.

INFORMAZIONI UTILI SU GIOIA DEL COLLE

USEFUL INFORMATION ON GIOIA DEL COLLE

Municipio/Town hall: Piazza Margherita di Savoia
 Tel: 080.348.42.42 - www.comune.gioiadelcolle.ba.it

Pro loco: Tel. 080.343.11.92 - Via Fontana

Museo Archeologico/Archeological Museum:
 Tel. 080.348.13.05 - Piazza Martiri, 1 - h 8.30/19.30

Da visitare

Castello Svevo-Angioino - Cattedrale - Convento di S. Francesco - Parco di Monte Sannace - Museo Archeologico Teatro Comunale - Masserie storiche

Feste Patronali e Sagre

Festa di S. Filippo Neri 3ª decade di giugno - Celebrazioni Federiciane a Luglio - Notte di S. Lorenzo

Curiosità e Specialità

Specialità casearie tipiche come le mozzarelle fresche ed il vino Primitivo doc

To visit

Swabian-Angevin Castle - The Cathedral - Convent of S. Francesco - the Park on Monte Sannace - Archeological Museum - the Civic Theatre - district's historical farmhouses.

Feasts and Fairs

S. Filippo Neri (3rd decade of June) - Celebrations of Frederick in July - the Night of St. Laurence

Curiosities and Specialities

Typical local dairy products, mozzarella cheese, and the primitive wine DOC.



Noci

56 Km da Bari - 53' (percorso diretto)

Gioia del Colle - Noci: 16 Km - 14'

SP 239 (percorso Flash Tour)

Volgendosi ad est verso le prime alture della **bassa Murgia**, dopo boschi e piccole gravine, si arriva a **Noci**. Il bianco centro storico con le sue strette stradine è ricco di botteghe ed accoglienti ristoranti.

Appena fuori il paese, l'**Abbazia della Madonna della Scala** è sede del laboratorio per il restauro di libri antichi e pregiate pergamene, secondo sistemi tramandati da secoli dai sapienti benedettini.

56 Km from Bari - 53 minutes (Direct route)

Gioia del Colle-Noci: 6 Km - 14 minutes - SP 239 (Flash Tour route)

Turning east towards the first slopes of the **lower Murgia**, beyond woods and ravines, one reaches **Noci**. The white historic centre with its narrow streets offers shops and warmly restaurants. Just outside the town is the **Abbey of the Madonna della Scala**, where there is a laboratory for the restoration of precious books and antique manuscripts carried out with the traditional methods handed down from centuries by wise Benedictine Monks.

La zona del Barsento

The area of the Barsento

Il **Barsento** è una riserva boschiva naturale caratterizzata dalla presenza di boschi di fragni, della famiglia delle querce, ai confini dei territori nella zona caratterizzata dai **Trulli**.

L'area, riconosciuta come zona di massimo interesse ambientale a partire dal 1986, diverrà **Riserva Naturale** poiché il suo territorio

carsico, le sue grotte e doline, sono popolate da varie specie animali anche rare.

Su di essa insiste anche una **masseria fortificata**, con annessa **chiesa rurale**, costruita nel 591 dai Monaci di San Equizio.



Barsento - La chiesa rurale

The rural church

The **Barsento** is a natural wooded reserve, on the borders of the area of the "**trulli**", characterised by the woods of "fragni", a member of the oak family.

This area, which has been recognised as a zone of great environmental interest since 1986, it's a **Natural Reserve**, as the carsic terrain, the grottoes and dolins are

also populated by rare species of wild animals.

It also includes a **fortified farmhouse** with a **rural church** joined built in 591 by Monks of St. Equizio.

INFORMAZIONI UTILI SU NOCI

USEFUL INFORMATION ON NOCI

Municipio/Town hall: Tel. 080.484.82.20 - Via Sansonetti, 15 - www.comune.noci.ba.it

IAT: Tel. 080.497.88.80 - Piazza Plebiscito, 43

Da visitare

To visit

Abbazia Benedettina della Madonna della Scala con Biblioteca e laboratorio restauro libri - Chiesa Madre Santuario Madonna della Croce - Masserie fortificate

The Benedictine Monastery with its laboratory for the restoration of books - the Mother Church - the Sanctuary of the Madonna della Croce - Fortified farmhouses

Feste Patronali e Sagre

Feasts and Fairs

Festa S. Maria della Croce (2-4 maggio) - Sagra dei Funghi (ottobre) - Festa del vino novello a novembre

Feast of Santa Maria della Croce (May 2/4) - Mushroom Festival in October - Festival of New Wine (November)

Curiosità e Specialità

Curiosities and Specialities

Da visitare il Parco ed Oasi protetta del Barsento e relativa Chiesa di S. Maria del V sec.

the protected Park and Oasis of Barsento and the 5th century of Santa Maria

buoni per tradizione




Ignaiat®
caseificio
Da generazioni della famiglia
IGNAZZI di Noci

via G. Di Vittorio 13 - Noci Tel 080 4972478 - www.ignalat.it info@ignalat.it



Alberobello

56 Km da Bari - 1h (percorso diretto)
Gioia del Colle - Alberobello: 11 Km - 13'
SP 239 (percorso Flash Tour)

Oltrepassando il complesso del Barsento si arriva ad **Alberobello**, il cui borgo antico è stato riconosciuto Patrimonio Mondiale dell'Umanità dall'UNESCO.

I famosi **trulli**, diffusi in tutta la zona, solo qui diventano un complesso architettonico unico, vivo e pulsante. I trulli sono costruzioni quadrangolari di origine antichissima caratterizzati da un tetto conico in "**chiancarelle**" di roccia calcarea assemblato a secco senza l'utilizzo di malta. Si tratta di edifici in pietra riconducibili all'interno della grande famiglia dell'architettura mediterranea che, per collocazione e tipicità, sono unici al mondo.

Caratteristici sono i simboli che decorano i pinnacoli dei coni di ogni trullo. Di origine magico-propiziatoria, pagani o cristiani, nascondono arcani significati che meritano uno sguardo attento.

Passeggiando per le vie lastricate in "**chiancole**", tappe obbligate sono il **Trullo Sovrano**, il **Trullo Siamese** e la **chiesa-trullo di S. Antonio**.

È possibile soggiornare in trulli ristrutturati confortevoli e assaporare gustosi piatti di **orecchiette fatte in casa**.



Alberobello - I trulli

56 Km from Bari - 1hour (Direct route)
Gioia del Colle-Alberobello: 11 km - 13 minutes
SP 239 (Flash Tour route)

Following the road after the Barsento complex, one reaches **Alberobello** whose unique centre has been recognised as a World Heritage of Humanity by UNESCO. Only here become the famous "**trulli**", which are widespread in this area, a single architectural complex, alive and throbbing. The trulli have very ancient origins. They are quadrangular buildings with a conical roof of "**chiancherelle**" or tiles of limestone rock, built of dry stone without any mortar. They are stone dwellings that have their place in the great family of Mediterranean architecture and they are unique for their position and originality.

Another characteristic is the decoration of symbols on the conical roofs of the trulli. Originally considered to have propitious magic, pagan and Christian qualities, they are worth a careful look.

While walking the streets paved with "**chiancole**", flag-stones, you must pay a visit to the **Sovereign Trullo**, the **Siamese twin trullo**, and the **trullo-church of S. Antonio**.

It is possible to stay in comfortable restored trulli and taste the delicious home-made pasta - "**orecchiette**".

INFORMAZIONI UTILI SU ALBEROBELLO

USEFUL INFORMATION ON ALBEROBELLO

Municipio/Town hall: Tel. 080.432.12.0

IAT: Tel. 080.432.51.71 - comune.alberobello.ba.it

Pro loco: Tel. 080.432.28.22

Esperimenta notti Blues: Tel. 080.558.15.87

Museo del territorio: Tel. 080.432.25.80 - Piazza XXVII

Maggio - orari 10-20

Da visitare

Zona monumentale dei trulli nel centro storico - Museo del territorio

Feste Patronali e Sagre

Festa SS. Medici (27/28 settembre) - Esperimenta: Notti Blues

Curiosità e Specialità

I simboli magici dipinti sui trulli e l'artigianato tipico locale

To visit

The monumental area of the trulli in the historic centre the local Museum

Feasts and Fairs

Feast of the Santi Medici (September 27/28) - Esperimenta: Blue Nights

Curiosities and Specialities

the Magic symbols painted on the trulli roofs, the local handicrafts



Locorotondo

70 Km da Bari - 1h 10' (percorso diretto)
Alberobello-Locorotondo: 8 Km - 10'
SP 239 (percorso Flash Tour)

Dopo dolci curve e stradine fiancheggiate da mandorli e ulivi, svetta un colle cinto da una corona di case e mura bianche: le "Cummerse" di **Locorotondo**, case dal tetto a cuspide.

Il borgo si affaccia come un belvedere naturale sulla **Valle d'Itria**, dove lo sguardo si perde in un azzurro infinito sospeso sul verde delle campagne.

Tra le piazzette delle chiese, tra cui quella della **Madonna della Greca** che accoglieva i **Templari**, meritano una visita anche i tanti locali tipici dalle fragranti specialità innaffiate dal profumato **bianco DOC locale**.



Locorotondo - Il borgo antico/The historical centre

70 Km from Bari - 1 hours - 10 min. (Direct route)
Alberobello-Locorotondo: 8 Km - 10 min. SP 239
(FlashTour route)

Following the winding roads among almond and olive trees, we see a hill crowned with walls and white houses. The "Cummerse" of **Locorotondo** houses have steep, pointed roofs. The town is like a natural balcony, looking out over the **Valley of Itria**, where one's gaze is lost in the infinite blue sky above the green countryside. Wandering among the little squares in front of the churches, one should visit the church of the **Madonna della Greca**, where the **Templars** gathered, and also stop at one of the local bars or restaurants to try the local delicacies washed down with the **fragrant local wine (DOC)**.

INFORMAZIONI UTILI SU LOCOROTONDO

USEFUL INFORMATION ON LOCOROTONDO

Municipio/Town hall: Tel. 080.691.428 - Piazza Moro, 29 - www.comune.locorotondo.ba.it
Pro loco: Tel. 0800.431.30.99 - P.zza V. Emanuele, 28
Cantina Sociale di Locorotondo:
Tel. 080.431.16.44 - Via Madonna della Catena, 99
www.locorotondodoc.com



Locorotondo

Da visitare

Cattedrale di S. Giorgio - Chiesa di S. Nicola - Chiesa dell'Addolorata - Chiesa Madonna della Greca - Le Cummerse, case del centro storico - Belvedere

Feste Patronali e Sagre

Festa di S. Giorgio 23 aprile e di S. Rocco 16 agosto, le Sagre delle 60 contrade

Curiosità e Specialità

Da visitare la Cantina Sociale che offre il famoso Bianco DOC ed una grande varietà di vini di alta qualità

To visit

The Cathedral of St. George - The churches of S. Nicola The Madonna Addolorata - Madonna della Greca - The "Cummerse" houses in the historic centre - the Belvedere

Feasts and Fairs

Feast of St George (April 23rd) - Feast of S. Rocco (August 16rd) - the Festival of the 60 Districts (Contrade)

Curiosities and Specialities

See the Cantina Sociale, with its famous DOC white wine and a great variety of other high quality wines.



Putignano

43 Km da Bari - 45' (percorso diretto)
Monopoli-Castellana Grotte: 22 Km - 30'
SP 172 (percorso Flash Tour)

La strada verso **Putignano** attraversa una campagna solare, allegra come il carattere della sua gente che da tempo immemore festeggia la vita con l'antichissimo **Carnevale**. Le sue celebrazioni iniziano il giorno di S. Stefano, patrono della città, e continuano tra sfilate di carri mascherati e giornate dedicate a riti ed usanze che coinvolgono tutti in una grande festa. La sua **Chiesa Matrice** dedicata a S. Pietro, con il suo bel portale ad ogiva e l'ampio rosone che domina la imponente facciata a capanna, ha al suo interno le statue di San Sebastiano e San Pietro realizzate da Stefano da Putignano, il maggiore scultore del **Rinascimento pugliese**. Nelle immediate vicinanze della chiesa, si trova il Palazzo che per secoli ha ospitato il Bali, il rappresentante del Gran Consiglio dell'Ordine dei Cavalieri di Malta. Putignano, inoltre, è famosa per la produzione di **abiti da sposa** esportati in tutto il mondo.



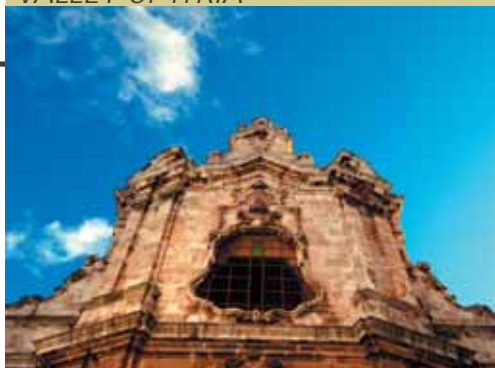
Putignano - Il carnevale

Putignano - The Carnival

INFORMAZIONI UTILI SU PUTIGNANO

USEFUL INFORMATION ON PUTIGNANO

Municipio/Town hall: Tel. 080.491.18.11- Via Roma, 8
Pro Loco: Tel. 080.405.34.39
www.comune.putignano.ba.it



Putignano - Cattedrale

Putignano - The Cathedral

43 Km from Bari - 43 minutes (Direct route)
Monopoli-Castellana Grotte: 22 Km - 30 minutes
SP 172 (Flash Tour route)

The countryside around **Putignano** is sun-drenched and it's as cheerful as its people who have celebrated **Carnival** from time immemorial. The celebrations begin on the Feast of St. Stephen, patron of the town, immediately after Christmas and continue with parades of decorated floats and the customary celebrations that involve everyone.

The **Mother church** is dedicated to St. Peter, with its beautiful gothic doorway and rose window that dominates the imposing façade framed by a pointed roof. Inside stand the statues of St. Sebastian and St. Peter by Sebastian of Putignano, the most important sculptor of the **Apulian renaissance**. Nearby is the Palace of the Bali, which for centuries housed the representative of the order of the Knights of Malta. Putignano is also famous for its industry of ready-made **bridal dresses** which are exported all over the world.

Da visitare

Catterale di S. Pietro - Convento S. Domenico - Palazzo del Principe - Palazzo del Sedile - Grotte del Trullo e di S. Michele - Museo Civico

Feste Patronali e Sagre

Festa di S. Stefano 26 dicembre che dà inizio al Carnevale tra i più antichi del mondo

Curiosità e Specialità

Da visitare i laboratori della cartapesta in cui si fabbricano i carri di carnevale

To visit

The Cathedral of St. Peter - The Palazzo del Principe - The Palazzo del Sedile - The Trullo grotto of St. Michael - The Civic Museum

Feasts and Fairs

Feast of S. Stefano (December 26th), when one of the oldest Carnivals begins

Curiosities and Specialities

The papier-mâché laboratories where the Carnival floats are made



Turi

31 Km da Bari - 33' (percorso diretto)
Putignano-Turi: 12 Km - 15' - SP 172
(percorso Flash Tour)

Passando per Turi, famosa per le squisite **ciliegie** ed il **buon vino**, troviamo il **Convento delle Clarisse** adibito poi a carcere, dove furono rinchiusi durante il periodo del fascismo Sandro Pertini, futuro Presidente della Repubblica, ed il filosofo e politico **Antonio Gramsci**.



Turi - Le ciliegie "ferrovìa" / The "ferrovìa" cherries

31 Km from Bari - 33 minutes (Direct route)
Putignano-Turi: 12 Km - 15 minutes SP 172
(Flash Tour route)

As you pass through **Turi**, famous for its **cherries** and **good wine**, you cannot miss the ex **Convent of the Poor Clares** now a prison. Here, during the Fascist period, Sandro Pertini, future President of the Republic, and the philosopher and politician, **Antonio Gramsci**, were imprisoned.

INFORMAZIONI UTILI SU TURI

USEFUL INFORMATION ON TURI

Municipio/Town hall: Tel. 080.891.65.45 - Piazza XX Settembre - www.comune.turi.ba.it

Da visitare

Chiesa Matrice - Chiesa di S. Rocco - Chiesa di S. Maria Assunta - Grotta di S. Oronzo - Palazzo Marchesale

Feste Patronali e Sagre

Festa di S. Oronzo 26 agosto - Sagra delle Ciliegie 18/19 giugno

Curiosità e Specialità

La città di Turi è ricca di antiche fattorie, casali e fortezze

To visit

the Mother Church - the churches of S.Rocco and Maria Assunta - the Grotto of S.Oronzo and the Marchesale Palace

Feasts and Fairs

Feast of S. Oronzo (August 26th) - Cherry Festival (June 18/19)

Curiosities and Specialities

Turi has many old farms, hamlets and forts.

Sammichele di Bari

26 Km da Bari - 30' - SS 100 e SP 125
(percorso diretto)
Turi-Sammichele di Bari: 8 Km - 10' - SP 215
(percorso Flash Tour)

A **Sammichele di Bari**, dopo aver visitato lo splendido **Castello Caracciolo** e la **zona archeologica di Frassineto** con i resti della **Abbazia Benedettina**, è doveroso gustare, in uno dei tanti locali del centro storico, la tipica **"zampina"**, una salsiccia arrotolata ed arrostita alla brace alla quale è dedicata una festosa sagra a fine settembre. Durante la settimana del Carnevale, si tengono i **"Festini"**, balli e rituali mascherati che per giorni si svolgono in tutte le case del paese.



Sammichele di Bari - Il Castello/The Castle

26 Km from Bari - 30 minutes - SS 100 - SP 125
(Direct route)
Turi-Sammichele di Bari: 8 Km - 10 minutes
SP 215 (Flash Tour route)

At **Sammichele di Bari**, after visiting the splendid **Caracciolo Castle** and the **archeological area of Frassineto** with the ruins of the **Benedictine Abbey**, one has to stop in one of the downtown joints and eat the typical **"zampina"**, a long sausage coiled up and grilled over a charcoal fire. There is a festival of the Zampina at the end of September. During Carnival week there are the **"festini"**, little masked dance parties held in all the houses of the town.



INFORMAZIONI UTILI SU SAMMICHELE

USEFUL INFORMATION ON SAMMICHELE

Municipio/Town hall: Tel. 080.891.72.05 - Piazza della Vittoria, 11 Pro loco: Tel. 080.891.72.40
 Museo Civiltà Contadina: orari 9/13 - Tel. 080.891.72.97 - Piazza L. Netti - www.sammichele.org

Da visitare

Abbazia S. Angelo in Frassineto e zona archeologica
 Castello Caracciolo - Chiesa della Maddalena - Museo
 Civiltà Contadina

To visit

The abbey S. Angelo at Frassineto and the archeological
 area - Caracciolo Castle - the Church of Maddelena - the
 Museum of Peasant culture

Feste Patronali e Sagre

Festa di S. Michele Arcangelo, 8 maggio - Sagra della
 Zampina, ultimo weekend di settembre

Feasts and Fairs

the Feast of S. Michael Archangel (May 8th) - Zampina
 Festival on the last weekend of September

Curiosità e Specialità

Da gustare la Zampina, salsiccia tipica arrostita nei locali
 del centro storico da accompagnare con il vino primitivo

Curiosities and Specialities

Try the typical local sausage, "zampina," in one of the local
 Butcher's eating establishments, and the Primitivo wine

Casamassima

20 Km da Bari - 24' - SS 100 (percorso diretto)
 Sammichele-Casamassima: 9 Km - 12'
 SS 100 (percorso Flash Tour)

Casamassima è un caratteristico borgo dalle strette
 viuzze, dette "chiasse" o "corti", con le facciate
 intonacate di azzurro.

Nel paese, di fondazione romana, si
 possono visitare il **Palazzo Ducale**,
 il **Convento di Santa Chiara**, la
Chiesa Matrice e il **Palazzo De
 Bellis**, trasformato in **Convento
 delle Monacelle**.

Tornando verso Bari, ci si può fermare
 nel grande complesso commerciale,
 per una sosta dedicata allo shopping.

20 Km da Bari - 24' - SS 100 (percorso diretto)
 Sammichele-Casamassima: 9 Km - 12'
 SS 100 (percorso Flash Tour)

Casamassima is a typical country town with narrow
 alleys called "chiasse" or "corti" (courts) where the
 houses have their walls painted blue.

In the town, which has Roman
 origins, you can see the **Ducal
 Palace**, the **Convent of S.
 Chiara**, the **Mother Church** and
 the **De Bellis Palace** now trans-
 formed into a convent. On the
 way back to Bari you may stop at
 the modern shopping mall to do
 your shopping.



Chiesa del Purgatorio

The church

INFORMAZIONI UTILI SU CASAMASSIMA

USEFUL INFORMATION ON CASAMASSIMA

Municipio/Town hall: Tel. 080.671.416 - www.comune.casamassima.ba.it Pro Loco: Tel. 080.671.00.02
 Chiesa Matrice Santa Croce: Tel. 080.675.090 - Piazza Santa Croce, 3

Da visitare

Convento di S. Chiara - Chiesa di S. Maria delle Grazie
 Palazzo Ducale - Chiesa Matrice S. Croce - Badia di S.
 Lorenzo - Casa Maxima e centro storico

To visit

Convent of Santa. Chiara - Church of Santa Maria delle
 Grazie - the Ducal Palace - Mother Church Santa Croce
 Badia S. Lorenzo - Casa Maxima and the historic centre

Feste Patronali e Sagre

Festa di S. Rocco, 2ª domenica di settembre - Sagra del
 Balcone Fiorito, 14/28 maggio

Feasts and Fairs

Feast of S. Rocco (2nd Sunday in September) - Festival of
 Decorated Balconies (May 14/28)

Curiosità e Specialità

Necropoli - Cimitero Militare Polacco SS. 100

Curiosities and Specialities

The Necropolis - The Polish War Cemetery on SS 100

Ad Alberobello, nel magico scenario dei Trulli, tra il tepore delle chianche accarezzate dal sole, l'intensità dei colori e la ricchezza degli inebrianti profumi, tipici della vegetazione mediterranea, nasce ECCELSA, Istituto di Alta Formazione del Gusto Alimentare.

L'Istituto ECCELSA ha come obiettivo la conoscenza e lo sviluppo delle percezioni sensoriali legate alla buona tavola, al territorio, ai prodotti e alle lavorazioni tipiche.

La sua filosofia mira ad armonizzare l'interesse di quanti, tra gli esploratori della nostra terra, hanno voglia di farsi travolgere in un viaggio senza tempo e quanti mirano al perfezionamento della professionalità nel settore dell'alimentazione e delle sue applicazioni. L'operatività pratica dei corsi, che si svolgono in aule attrezzate, dotate di postazioni individuali, è la caratteristica distintiva di ECCELSA su tutto il territorio nazionale.



gusto, passione, eleganza

CORSI PROFESSIONALI di:
BANCHETTISTICA e CUCINA
CREATIVA, PASTICCERIA e
DECORAZIONI, ARTE BIANCA,
GELATERIA, FOOD TIMING,
CONFEZIONAMENTO,
MANAGEMENT,
WINE TASTING.

per info:

www.scuolaecceelsa.it

tel. +39 080 2461249



PROPOSTA DI CULTURA ENOGASTRONOMICA



ECCELSA propone, per alimentare la Cultura del Viaggiatore, un breve corso di **CUCINA MEDITERRANEA e ESPLORAZIONE SENSORIALE**. Un percorso enogastronomico ricco di colori, sapori e odori, dimenticati o mai conosciuti, ambientato tra le bellezze architettoniche dei trulli di Alberobello e della Murgia.





Azienda Provinciale per il Turismo
www.viaggiareinpuglia.it

UNATERRADASCOPRIRE



ALANDTODISCOVER

Flash Tour

Publicazione periodica in attesa di registrazione
Procedura in richiesta al Protocollo n. 217 del 14-02-2007
Tribunale di Bari - Registro della Stampa
Direttore responsabile: Nicola Lorusso

Anno 2 n. 1

APT - Bari (distribuzione gratuita)

© 2007 APT Bari Editore - Piazza Moro, 33/a - 70121 Bari
Tel. 080.524.23.61 - 080.990.93.41 - Fax 080.524.23.29
www.viaggiareinpuglia.it
email: aptbari@viaggiareinpuglia.it

© 2007 - Foto: Frasca - Francesco Scagliusi
Concept e progetto grafico: Imagic Studio
Stampa: Studio Marangio - Via G. Bottalico, 59 - 70124 Bari
Tel. 080.557.51.22

Finito di stampare nel mese di Febbraio 2007

Si ringraziano tutte le aziende che hanno aderito
alla realizzazione del Flash Tour